

HASZNÁLT GÉPJÁRMŰ ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS / CONTRAT DE VENTE TYPEVOITURE D'OCCASION

Az Eladó / Le vendeur

Név / Nom et Prénom:

Lakcím / Domicile:

Igazolvány szám / Numéro de document d'identité:

Dokumentum típusa / Type de document:

- személyi igazolvány / carte d'identité
- útlevél / passeport
- egyéb / autre:

Állampolgárság / Nationalité:

Születési hely, idő / Date et lieu de naissance:

A Vevő / L'Acheteur

Név / Nom et Prénom:

Lakcím / Domicile: Igazolvány szám / Numéro de document d'identité:

Dokumentum típusa / Type de document:

- személyi igazolvány / carte d'identité
- útlevél / passeport
- egyéb / autre:

Állampolgárság / Nationalité:

Születési hely, idő / Date et lieu de naissance:

Eladó és Vevő euro vételár fejében az alábbi gépjármű tulajdonának Vevőre való átruházásában egyeztek meg. / L'acheteur et le vendeur déclarent par la présente vendre un véhicule d'occasion à EUR.

A gépjármű adatai / Description de la voiture:

Típus / Type:

Márka / Marque:

Model / Modèle:

Üzemanyag / Carburant:

Alvázsám / Numéro de châssis:

Gyártási év / Année de construction:

Motorszám / Numéro de moteur:

Első forgalombahelyezés dátuma / Date de première mise en circulation:

Teljesítmény (kW) / Puissance (kW):

Hengerűrtartalom (cc) / Cylindrée (cc):

Kilóméteróra állása / Kilométrage:

Megjegyzések / Remarques:

.....
.....

Vevő kijelenti, hogy megismerte a gépjármű állapotát és így kívánja megvásárolni. / L'acheteur souhaite acheter la voiture dans l'état dans lequel il se trouve et connu de l'acheteur.

Kelt / Date et lieu: (datum / date), (hely / lieu)

.....
Vevő / Acheteur

.....
Eladó / Vendeur

Tanúk / Témoins:

#1

Aláírás / Signature:
Név / Nom et Prénom:
Lakcím / Domicile:
Igazolvány szám / Numéro de document d'identité:
Dokumentum típusa / Type de document:
személyi igazolvány / carte d'identité
útlevel / passeport
egyéb / autre:
Állampolgárság / Nationalité:
Születési hely, idő / Date et lieu de naissance:

#2

Aláírás / Signature:
Név / Nom et Prénom:
Lakcím / Domicile:
Igazolvány szám / Numéro de document d'identité:
Dokumentum típusa / Type de document:
személyi igazolvány / carte d'identité
útlevel / passeport
egyéb / autre:
Állampolgárság / Nationalité:
Születési hely, idő / Date et lieu de naissance: